

CAMBRAI
CAUDRY - LE CATEAU

LE PETIT MAG
Nouveau!

VOTRE JOURNAL

GRATUIT

- N°4 - Du 10 juin au 7 juillet 2021



lepetitmag.fr



JUNIA XP

PRESTATION • CONSEIL • FORMATION



RNCP



© Laurent Chesquière

Devenez développeur de nouvelles technologies

TITRE RNCP "A.G.I.R." NIVEAU VI - BAC+3

Accessible à partir de Bac+2

Contrat pro
10 mois
=
formation
financée

PREMIÈRE RENTRÉE LE 18 OCTOBRE 2021

Infos et inscription : rncp@junia.com - junia.com

— Junia XP, une filiale de Junia —

la grande école des transitions

Louis Blériot, le « phare »

C'est sans doute parce qu'il ne l'a pas connu vivant et qu'il porte le même prénom, que Louis Blériot « junior » a senti le besoin d'apprendre à le connaître. Il avait bien sûr entendu parler de son grand père dès son plus jeune âge, mais l'étape fondatrice de sa passion pour lui eut lieu à 5 ans lorsqu'il fit son premier vol en avion biplan, cockpit ouvert, sur les genoux de sa mère entre Buc et la Sologne où la famille avait une propriété.

Mais, c'est à ses 15 ans en 1959 qu'il a eu la véritable révélation. Lors du 50^e anniversaire de la traversée de la Manche, Louis fut très étonné par la dimension de cette commémoration nationale



placée sous le haut patronage du général De Gaulle.

Dès lors, même s'il se consacra à ses études au sein de l'École Supérieure de Commerce de Paris, et travaillera dans la banque puis dans l'immobilier, il n'aura de

cesse d'œuvrer au devoir de mémoire de son grand père. Depuis la Bretagne où il vit désormais, il passera beaucoup de son temps à nombre de recherches, écrira des livres et organisera de nombreuses expositions.

développement de l'éclairage automobile à acétylène. Il inventera ce qu'il appellera le « phare », nom qui est passé dans le langage commun. C'est ce qui fera sa fortune avec une large gamme de produits de qualité et lui permettra ainsi de financer et développer ses machines volantes.

fraction de seconde, Louis Blériot sort de son siège et s'assoit à califourchon sur la queue de son appareil afin de le rétablir à l'horizontale par contrepoids. Le crash à plat le sauva, avec seulement quelques contusions.

Inventivité et esprit d'entreprise

Pour Louis, ce qui démarque son grand père de la plupart des autres pionniers de l'époque, c'est son inventivité. De 1897 à 1909, le chemin qui le mènera de Calais à Douvres n'a pas été un long fleuve tranquille. Il lui a fallu pas moins de onze « Blériot » avec à chaque fois de nouvelles avancées et inventions pour arriver à décoller du sol, puis réaliser un vol de quelques centaines de mètres et progresser ainsi vers le Graal : la traversée de la Manche en 37 minutes, le 25 juillet 1909. Louis a pu ainsi retracer le parcours semé d'échecs et de réussites qui ont fait de son grand père, ingénieur centralien, un héros marquant des débuts de l'aviation.

Son épopée démarre avec le

Courage et détermination

Le deuxième trait de caractère de Louis Blériot l'aviateur est le courage. Et il en fallut pour voler sur un appareil de sa construction, inventer ce qui reste aujourd'hui encore l'appareil le plus important pour un aviateur, la cloche « Blériot », ancêtre du manche à balais, permettant de monter ou de descendre, de virer à droite ou à gauche. Entre 1907 et 1908, on le surnommait : « l'homme qui tombe toujours ». Ainsi, lors d'un vol d'essai sur le Blériot VI, alors que son avion avait décollé et volait à 25 m de hauteur, le moteur tombe en panne. Aussitôt, l'avion pique du nez, menaçant de se fracasser verticalement. En une

Persévérance et ténacité

Enfin, troisième qualité, la persévérance. Onze prototypes de Blériot ont fait de lui l'aviateur et avionneur le plus célèbre de ce début de siècle. Charles Lindbergh demanda à rencontrer une seule personne après son exploit de la traversée de l'Atlantique, Louis Blériot, émouvante marque de reconnaissance absolue, dix-huit ans après sa propre traversée.

Entre 1897 et 1934, il déposera plus de 165 brevets à l'INPI et la Première Guerre lui fera développer ses entreprises, avec la construction à la chaîne d'avions de chasse, les « SPAD ». L'armistice de 1918 signée, les commandes d'avions s'interrompirent malgré le développement de nouveaux



Le portail d'entrée de l'Hôtel de Simencourt, maison natale de Louis Blériot

de l'aviation naissante

modèles plus puissants.

Il s'efforça alors de se diversifier afin de donner ainsi du travail à ses nombreux employés. Il se lança dans la construction automobile avec la Whippet et la célèbre moto Blériot mais aussi dans les bateaux et les meubles.

Dans les années 30, les difficultés s'accumulèrent avec moins de commandes. Le climat social difficile de 1936 n'arrangera pas la situation. Épuisé par le surmenage et les soucis, Louis Blériot s'éteint le 1^{er} août 1936 à Paris, moins d'une semaine après le vote à l'Assemblée de la loi nationalisant ses usines.

Pour son petit fils Louis, le travail de mémoire est un devoir.

L'espoir d'un lieu de mémoire

A son actif, de grandes expositions à Londres et à Paris, la tentative de rééditer l'exploit de son grand père sur le même avion en 1989, le livre « *L'Envol du XX^e siècle* » sorti en 1994 et récemment abondé par une nouvelle édition, le documentaire « *D'un Blériot, l'autre* » en 1998 et enfin le centenaire de la traversée de la Manche à Cambrai, grâce au concours de la Ville, bien sûr, mais aussi de nombreux bénévoles

passionnés d'aviation et de Louis Blériot avec à sa tête, l'UAC et Philippe Mace.

Pour Louis « junior », le grand regret de ce centenaire est qu'au niveau national, ce fut la déception pour lui et sa famille. Par contre, Cambrai a largement compensé en réalisant une superbe exposition et de nombreuses animations.

Il ne reste plus, but ultime nous a-t-il confié, qu'à espérer que le lieu de mémoire qui lui sera dédié à l'emplacement de sa maison natale, rue Sadi Carnot, voie le jour rapidement. ■

J.-F.D

Louis Blériot

Né le 1^{er} juillet 1872
à Cambrai

Décédé le 1^{er} août 1936
à Paris

Ingénieur de l'Ecole Centrale

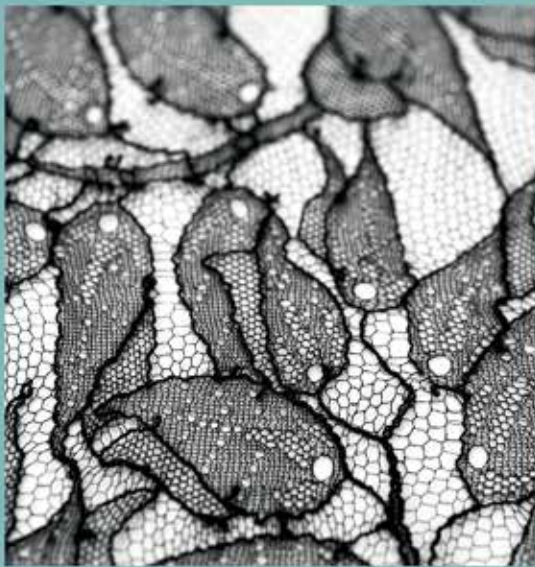
Traversée le Manche le 25
juillet 1909 sur le Blériot XI,
Prix du Daily Mail

Plus de 165 brevets à son
actif

De nombreux records
aériens de distance,
de durée et de vitesse

L'un des pionniers
de la publicité aérienne

Commandeur de la Légion
d'Honneur



Dessiner la transparence

LUMIÈRE SUR L'ŒUVRE DE
JEAN-CLAUDE PLUCHART

Musée des dentelles et broderies de Caudry
17 juin – 24 décembre 2021



Musée des dentelles et broderies de Caudry
17 juin – 24 décembre 2021
site : <http://musee-dentelle-caudry.fr>



MUSEE
des dentelles
et broderies
caudry

Ouverture de l'exposition **DESSINER LA TRANSPARENCE**
au Musée des dentelles et broderies de Caudry
17 Juin – 24 Décembre

L'exposition *Dessiner la transparence* rend hommage à Jean-Claude Pluchart, dessinateur en dentelle caudrésien, auteur de best-sellers pour la Haute couture et collaborateur du musée. Elle met en lumière son travail à travers ses dessins, des échantillons de dentelle et des créations de grands couturiers. Elle restitue également le complexe processus créatif d'un motif de dentelle et l'influence des tendances sur les collections dentellières. En parallèle, l'exposition s'ouvre sur un espace d'expression où cinq artistes et créateurs témoignent leur grand intérêt pour l'oeuvre de Jean-Claude Pluchart en l'interprétant dans des créations uniques, conçues en exclusivité pour l'exposition.

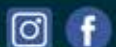


Le travail du dessinateur. © photo Pascal Auvry

Retrouvez notre programmation sur notre site
Internet : <https://musee-dentelle-caudry.fr> et sur
nos réseaux sociaux :

Facebook @DentelleCaudry
Instagram @museedentellecaudry

Place des Mantilles 59540 Caudry FRANCE Tél. : 03 27 76 29 77



Xavier Bertrand face à son destin

HAUTS-DE-FRANCE

Les prochaines élections départementales et régionales ne ressembleront à aucune autre. La Covid-19 est passée par là, ravageant tout sur son passage, à l'image des meetings de campagne. Mais au fond, pour Xavier Bertrand, candidat à sa succession à la tête d'une Région de près de 6 millions d'habitants, ce n'est pas un handicap. Le président sortant des Hauts-de-France adore évidemment le débat mais le terrain est également son sport favori.

Sur tous les fronts depuis son entrée en campagne, début mai, l'élu saint-quentinois a son destin entre les mains. Un premier combat fin juin pour garder son fauteuil, synonyme de sésame pour un second, en vue des prochaines Présidentielles. A 56 ans, Xavier Bertrand est prêt pour ce quitte ou double avec un slogan qui en dit long « *Se battre pour vous !* ». « *Pour intensifier et accélérer ce qui a été entrepris dans les cinq départements des Hauts-de-France* » résume l'ancien ministre, qui vise donc l'Élysée dès 2022.

Laurent Rigaud, la surprise !

Depuis des mois, il capitalise sur une image d'homme politique qui se lève tôt, mouille le maillot et reste à portée d'engueulade, de Dunkerque à Château-Thierry ou de Beauvais à Valenciennes. Le leader de la majorité sortante a choisi Maubeuge, le 3 mai, pour lancer sa campagne.

Quelques jours plus tard, à Mons-en-Pévèle, que l'ancien LR a mis en lumière ses colistiers pour le département du Nord. En pôle position, apparaît Laurent Rigaud (à gauche sur notre photo). Pour le coup, c'est une surprise ! Car on n'attendait pas le patron des bouchers du Nord monter sur le ring du 59. Laurent Rigaud est l'actuel président de la Chambre des métiers et de l'artisanat des Hauts-de-France (CMA) depuis qu'Alain Griset a intégré le Gouvernement, l'an dernier. « *Un pari osé !* » disent certains. « *C'est une entrée en politique par la grande porte* » ne manquent pas de souligner d'autres. Mais c'est surtout un signe fort en direction de l'emploi, de la formation ou encore de l'apprentissage.

C'est un homme d'engagement, porté par des convictions et des valeurs qui conduit donc la liste du Nord. Le boucher de Wambrechies est un homme de terrain, l'artisanat cheillé au corps. Responsable de 1 000 collaborateurs répartis sur 40 antennes dont 20 dédiées à la formation, Laurent Rigaud veille à



renforcer le positionnement de la chambre consulaire à travers l'entrepreneuriat, le consommer local et l'apprentissage. « *Il doit accompagner 100 000 entreprises de la région et dynamiser la création des emplois via l'apprentissage et la formation professionnelle* » avance Xavier Bertrand, qui a fait sa connaissance lors d'une réunion de campagne pour les Régionales 2015.

Sur la liste du 59, les fidèles sont là : Marie-Sophie Lesne (agriculture), Franck Dhersin (transports), Salvatore Castiglione (solidarités), Guillaume Delbar (logement) ou encore Florence Bariseau (sports). Aux côtés d'élu(e)s du Cambrésis (Nathalie Drobinoha, Anne-Sophie Boisseaux ou Serge Siméon), des nouveaux apparaissent à l'image d'Arnaud Decagny, maire de Maubeuge, pointé en cinquième position. « *Une pioche* » comme on dit !

« La Région chez les gens »

Pour ce dernier, qui quitte le Département, la force de la liste est « *la solidarité et la générosité* ». Xavier Bertrand enfonce le clou. « *Aucune liste ne se battra autant que nous pour le Nord et pour notre région. Nous, on se bat pour les gens, on ne se battra pas contre un adversaire* ». Allusion évidemment au RN de Sébastien Chenu et à LREM, qui a lancé l'artillerie lourde dans les HDF avec pas moins de cinq ministres, dont Gérald Darmanin et le très médiatique Eric Dupond-Moretti, tête de la liste du Pas-de-Calais.

Cette abondance de noms ne modifie pas la donne pour l'instant. Les sondages donnent toujours vainqueur le président sortant, et LREM loin derrière. « *C'est logique* », répond le sénateur du Pas-de-Calais, Jean-François Rapin. « *Xavier Bertrand a fait rentrer la Région chez les gens* ».

Propos identiques du côté de Daniel Fasquelle, sur le banc des remplaçants en 2015 et cette fois, titulaire, avec le numéro 8 dans le dos de l'équipe du 62. « *Sa ténacité et sa méthode m'ont plu. Pas un jour sans que*

notre entraîneur ne défende les pêcheurs, les agriculteurs, les chasseurs, les artisans, les commerçants, les personnes en situation de handicap, etc. Le Pas-de-Calais n'est pas un terrain de jeu qu'on s'approprie. Les coups de menton de Parisiens ne nous impressionnent pas. Et Mme Le Pen préfère se planquer à Hénin (ndlr : candidate aux départementales), où elle est certaine de gagner ».

Au sujet de la menace du RN, la ligne de conduite de la liste « *Se battre pour vous !* » est claire. Ce sera la même liste et le même projet au premier, comme au second tour, rejetant ainsi toute possibilité d'accord avec la liste LREM de Laurent Pietraszewski, même en cas de menace forte RN.

« Mort de faim »

Condamné à gagner la Région, Xavier Bertrand préfère revenir sur son programme et sur une « *liberté de penser et d'agir pour nos concitoyens* ». « *La crise sanitaire va laisser des traces ; l'automne sera compliqué et il faut donc y penser dès maintenant. Avec le renouvellement d'aides ou de nouveaux coups de pouce pour soutenir l'activité* ». La carte de l'hyper proximité sera toujours le fil conducteur. « *Aimer et aider les gens* » jure le successeur de Daniel Percheron.

Au sujet de l'emploi, fer de lance de sa campagne de 2015 avec son slogan « *Au travail* », l'ancien maire de Saint-Quentin (2010 à 2016) se dit mort de faim. « *Nous sommes la seule liste qui travaillera avec tout le monde, sans faire de politique sectaire. Le bassin minier va accueillir une usine de batteries électriques et près de 2 000 emplois à terme. Il y a E-Valley à Cambrai et d'autres projets en cours* ». Des promesses aussi. La prise en charge par exemple jusqu'à 90 % du montant du permis de conduire (« *indispensable pour aller travailler* ») ainsi qu'une partie de la mutuelle pour les étudiants, les apprentis et les aînés. La santé, la formation et l'apprentissage, l'industrie, le tourisme et aussi les transports sont passés en revue. « *Si le Canal Seine*

Nord Europe est sur les rails » confirme Xavier Bertrand, « *Il faut maintenant sortir de terre le réseau express Grand Lille entre la métropole lilloise et le bassin minier, voire l'Arrogeois. C'est une priorité* ».

Comme la sécurité, au centre de sa campagne pour les Présidentielles. « *Cela doit être une lutte sans relâche !* » assène le chef de l'exécutif sortant qui propose que la Région finance les équipements des polices municipales et la vidéoprotection dans les communes. ■ L.M.



• Les têtes de liste départementales de "Se battre pour vous !"

Aisne : Xavier Bertrand
Oise : Manoëlle Martin
Somme : Brigitte Fouré
Nord : Laurent Rigaud
Pas-de-Calais : Natacha Bouchart

• Les colistiers du Cambrésis

Nathalie Drobinoha (6^e)
Serge Siméon (23^e)
Anne-Sophie Boisseaux (24^e)
Adrien Di Pardo (51^e)
France Lecocq-Ledieu (58^e)
Christian Dumont (65^e)
Marie-Josée Déprez (68^e)
Isabelle Pierard (74^e)

• Les autres candidats

Sébastien Chenu (Rassemblement national)
Karima Delli (Europe-Ecologie-Les Verts, Parti socialiste, Parti communiste, la France insoumise)
Laurent Pietraszewski (La République en Marche)
José Evrard (Debout la France)
Eric Pecqueur (Lutte ouvrière)
Alexandre Audric (Parti des citoyens européens)

✓ Premier tour : dimanche 20 juin
✓ Deuxième tour : dimanche 27 juin



• Projet d'établissement (Nouveauté) •



- Apprendre à se connaître
- Renforcer la cohérence éducative autour de l'élève
- Renforcer l'estime de soi et la confiance en soi
- Assurer une éducation à l'orientation
- Aménager les parcours

- Faciliter la communication
- Comprendre l'autre
- S'engager au service du bien commun



- La relation à l'environnement
- Eduquer à la citoyenneté
- Susciter l'ouverture au monde
- S'investir au monde de demain



- Vivre la Parole de Dieu : « S'engager au service de l'humanité »
- Annoncer la Parole de Dieu : « Témoigner d'une expérience chrétienne »
- Célébrer la Parole de Dieu : « Inviter chacun, jeune ou adulte, à vivre cette expérience chrétienne »



• Axes •

- Accueil de tous les élèves
- Valorisation de l'implication des jeunes dans la vie de l'établissement
- Comprendre notre histoire, notre monde

- Ouverture à l'international
- Réflexion sur le Développement Durable
- Rénovation des locaux
- Travail en Réseau par l'innovation
- Projets favorisant l'entrée en 6^e
- Échanges : Allemagne, Espagne, Royaume-Uni ; Assistants de langue, Voyages, Certification Cambridge, CertiLingua
- Association sportive dynamique : Arts du cirque, Escalade, Football, Handball, Gymnastique, Natation, Volley-Ball, VTT, Fitness...



• Collège •

- Parcours bilangues (dès la 6^e) :
→ Anglais / Allemand ou Anglais / Espagnol
- Initiation (en 6^e) :
→ Anglais / Allemand ou Anglais / Espagnol
- Classes sportives (6^e et 5^e (nouveau en 5^e)) :
→ Equitation
→ Escalade (en 6^e)
→ Golf (nouveau en 5^e)
→ Natation
- Options (à partir de la 5^e) :
→ Euro Anglais ou Allemand
→ Latin
- Classes numériques (de la 6^e à la 3^e)
- Voyage de 3 jours par niveau (nouveau)
- Club Manga
- Accompagnement scolaire



• Lycée général •

- Langues étrangères enseignées :
→ LVA Anglais ou Allemand
→ LVB Allemand, Anglais ou Espagnol
- 8 Enseignements de spécialité proposés :
→ Humanités, Littérature et Philosophie
→ Anglais Monde Contemporain
→ Sciences Économiques et Sociales
→ Sciences de la Vie et de la Terre
→ Numérique et Sciences Informatiques
→ Histoire-Géographie, Géopolitique, Sciences Politiques
→ Mathématiques
→ Physique-Chimie
- Options ou ateliers (tous niveaux) :
→ Section européenne : Anglais ou Allemand
→ Education physique et sportive
→ Volley-ball (en partenariat avec le club de Caudry)
→ Arts plastiques
→ Théâtre
→ Latin
- Options (niveau 2^e) :
→ Langue des signes (nouveau 2021)
→ Brevet d'Initiation Aéronautique
- Enseignements optionnels en classe de T^o :
→ Mathématiques Complémentaires
→ Mathématiques Expertes
→ Droit et Grands Enjeux du Monde Contemporain
- Suivi et Accompagnement personnalisé à l'orientation (forum et simulation d'entretien)



TRANSMETTRE



RESPONSABILISER



S'ÉPANOUIR



Un ruban coupé en grande pompe

INAUGURATION

Le 28 mai dernier restera dans la mémoire des sapeurs-pompiers de Cambrai et de Fontaine-Notre-Dame. Plus de deux mois après leur arrivée rue du Champ-de-Tir (le 8 mars), ils ont assisté à une inauguration en grande pompe de leur nouveau centre d'incendie et de secours, dirigé par le capitaine Correa. « Un projet tellement ancien qu'on ne sait même plus de quand datent les premiers signes de la reconstruction d'une caserne » a commenté Nicolas Siegler, vice-président du Département du Nord, et homme-orchestre d'un projet de 10,5 M€, livré avec une année de retard en raison de la pandémie. « A trois jours de mon anniversaire, merci pour ce cadeau ! » s'est permis en ouverture François-Xavier Villain. « Comme tous les sapeurs-pompiers présents aujourd'hui ou leurs prédécesseurs, cela fait une trentaine d'années

que j'attendais un nouveau bâtiment ». Et le maire de Cambrai de poursuivre : « On vous a laissé travailler dans des conditions pas dignes du respect qui vous est dû ; cette faute est enfin réparée ».

5 000 interventions

Environ 80 des 122 sapeurs-pompiers du CIS de Cambrai ont écouté, certains les yeux embués. Eux qui effectuent environ 5 000 interventions annuelles, les mêmes qui protègent les 56 000 habitants des 24 communes rattachées au centre de l'ancien commandant Rocher, autre élément clé d'une réalisation pensée également pour accueillir des formations et faire face à de nouveaux risques. Comme ceux liés à E-Valley (plateforme logistique sur l'ancienne base aérienne) ou au futur Canal Seine-Nord-Europe.



Le président du SDIS (service départemental d'incendie et de secours), Jacques Houssin, mettait lui l'accent sur la livraison d'un camion-citerne feux de forêt type Super (CCFS 9000), photo ci-dessous. « Qui

aurait dit, il y a encore 5 ou 6 ans que la question des feux de forêt et de chaume serait posée ? » a expliqué Michel Lalande. « Ce nouveau centre de secours traduit aussi l'engagement des collectivités au ser-

vice d'une population qui doit se sentir protégée » a ajouté le préfet de Région avant de tirer un coup de chapeau au SDIS et au Samu 59 « qui ont réalisé un travail exceptionnel depuis le début la Covid-19 ». ■ L.M.



Absence

Après le salut à l'emblème et la coupe du ruban, le dévoilement de la plaque inaugurale s'est effectuée en l'absence de Gérald Darmanin. Annoncé (après un premier report), le ministre de l'Intérieur avait dû changer de cap en matinée pour se rendre à La Chapelle-sur-Erdre, lieu d'une attaque sur une policière municipale. Devenue obsolète, la plaque sera refaite sans le nom du ministre.

Personnalités

Parmi les invités, notons les présences de Jacques Legendre, sénateur, Xavier Bertrand, président de la Région Hauts-de-France, Guy Bricout, député, Raymond Yeddou, sous-préfet de Cambrai, Bruno Ivanec, maire de Fontaine-Notre-Dame ou encore Sylvie Labadens, vice-présidente du Département du Nord, dont le président Jean-René Lecerf était retenu par ailleurs.

Distinction

En marge de l'inauguration, le préfet Michel Lalande a remis la médaille de l'ordre national du Mérite au contrôleur général Gilles Grégoire (photo ci-dessus), chef du corps départemental des sapeurs-pompiers du Nord. « Un honneur mais c'est aussi le symbole de la reconnaissance de l'Etat à tous les hommes du SDIS, à l'engagement sans faille ».



06 40 36 41 06

SECTEURS : BAPAUME, ARRAS, LENS, LIEVIN, SAINT-POL-SUR-TERNOISE, CAMBRAI, CAUDRY, LE CATEAU ET ALENTOURS

ENTRETIEN ESPACES VERTS

Élagage et abattage • Création de pelouse

+ Vente bois de chauffage (chênes, hêtres, frênes et charmes)

BOIS SEC DE HAUTE QUALITÉ
Buches de 50, 30, 25 cm

Facture non assujettie à la TVA*
*sur les espaces verts



TERRITOIRES
SOIXANTE-DEUX

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE À BERTRY

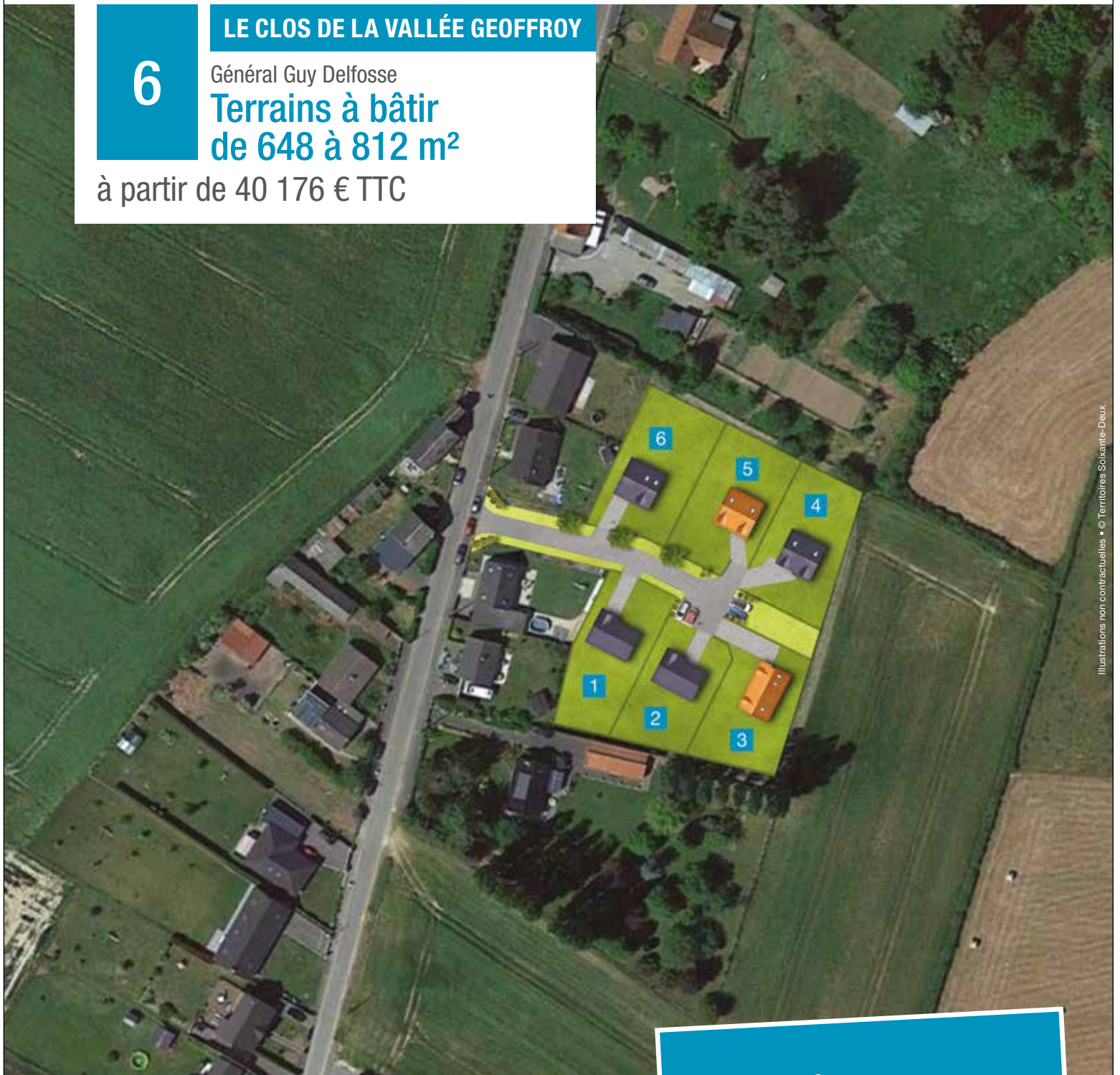
6

LE CLOS DE LA VALLÉE GEOFFROY

Général Guy Delfosse

**Terrains à bâtir
de 648 à 812 m²**

à partir de 40 176 € TTC



Illustrations non contractuelles • © Territoires Soixante-Deux

www.territoires62.fr
jp.rakic@territoires62.fr

Plus d'infos
03 21 44 91 25

Adrien Basquin de l'ambition en bouteille

LE CATEAU-CAMBRÉSIS

Du fromage, à la bière. Adrien Basquin reste dans la levure, la fermentation et les (bons !) produits du terroir. Cet ancien fromager de Cambrai est, depuis mars dernier, le nouveau directeur de site de la brasserie historique de l'Abbaye du Cateau-Cambrésis. Et de l'ambition, il en a ! Originaire de Bertry, diplômé agricole en poche, Adrien Basquin et son parcours 100% local, s'est naturellement tourné vers les métiers de l'agroalimentaire ici dans son territoire, « je suis ancré, sans avoir eu l'envie de m'expatrier. J'ai obtenu mon bac à deux pas d'ici, au lycée Camille Desmoulins du Cateau. On est bien où l'on est ! ».

Faire vivre l'endroit

En prenant les rênes du site de la brasserie de l'Abbaye, situé dans le cœur de la ville, le nouveau directeur entouré de ses 10 salariés, entend redonner vie au site : le moderniser, le développer et surtout le faire connaître. Cet élan de dynamisme se traduit déjà par la rénovation du bar et du restaurant (de spécialités locales), doté d'une cuisine flambant neuve. La boutique espère quant à elle intégrer le réseau des boutiques de l'Avesnois.

Au-delà de la production de bière, qui reste l'activité principale, « nous sommes en train de monter un atelier de torréfaction de café et de chocolat. Une activité sympa, qui correspond à ce qu'était la

malterie c'est-à-dire l'art de torréfier le malt pour ensuite l'intégrer à la bière. Le process sera équivalent sur le café et le chocolat. Nous devrions produire notre propre café pour l'automne prochain » explique Adrien. A travers ces projets nouveaux, l'idée est aussi d'exploiter les espaces vides de ce site classé monument historique « un lieu qui soit à terme multi-activités, d'avoir un village dans le village et que les gens puissent passer une journée complète ici ».

Des ateliers de micro brasserie sont proposés, deux grandes salles de séminaires mises à disposition, des animations et concerts sont envisagés. Il faut dire que les bâtiments de cette ancienne abbaye Saint-André du XVIII^{ème} siècle, de part et d'autre de la cour pavé intérieure, dispose d'un potentiel adéquat pour attiser la convivialité.

Bière, café, chocolat...

Après 75 ans de fermeture, la brasserie-malterie de l'Abbaye du Cateau a de nouveau ouvert ses portes aux visiteurs en 2004. On peut notamment y découvrir et déguster le fleuron de la brasserie : La Vivat. 4 000 hectolitres y sont brassés chaque année. On y trouve une douzaine de bières, primées et médaillées, pour certaines d'entre elles, aux quatre coins du monde : les classiques (blonde, triple, quadruple), les créations originales



(comme la hazy D-C, la Berry mush, la night cat, etc...) la gamme bio, et le développement des bières de dégustation vieilles en fût, d'Armagnac, de vin, de rhum, de bourbon, de Sauternes, ou encore de Cognac, ici, dans le chai de l'Abbaye.

D'un point de vue touristique, Adrien Basquin explique que « le circuit de visite de la brasserie va être totalement revu et numérisé grâce aux archives inexploitées jusqu'à aujourd'hui. Le but est aussi de le connecter aux autres grands projets de la ville : l'agrandissement du musée Matisse et la restauration de l'Abbatiale ». Une nouveauté qui permettrait d'avoir sur Le Cateau, une vraie triangulaire entre ces trois monuments attractifs de la ville.

Et devinez la dernière idée du chef... bientôt, une crèmerie fromagerie verra le jour à la brasserie de l'Abbaye l'hiver prochain, en même temps que la sortie de la bière de Noël. Le parfait combo de la planche apéro ! ■



✓ Samedi 19 juin de 10h à 23h : Exposition de voitures et motos anciennes - marché de producteurs régionaux.

Brasserie Vivat,
16 rue du Marché aux Chevaux,
Le Cateau-Cambrésis.

Contrôle Technique Automobile

Retrouvez nos bons plans sur www.dekra-norisko.fr

DEKRA AUBIGNY AU BAC



03 27 80 04 57



**-10
EUROS**

sur présentation
du coupon

DEKRA - 1 route nationale - 59263 Aubigny au Bac

Les Ambulance Petit, c'est électrique !

ENTREPRISE

La cure de rajeunissement et la quête de modernité des *Ambulance Petit* se poursuivent. L'entreprise familiale, qui aura 60 ans en 2025, n'a cessé ces dernières années d'améliorer ses infrastructures et ses équipements. En 2019, une extension des locaux, route d'Arras, avait permis l'aménagement de

chambres de nuit pour le personnel de garde, d'une salle d'eau, d'un espace de pause et détente ou encore d'une grande salle de réunion. Depuis 2018, c'est le parc de véhicules qui prend le virage de l'électrique. « Nous avons trois de nos huit véhicules sanitaires légers (VSL) en version électrique, explique le directeur,

Samuel Petit, 43 ans. *D'ici une dizaine d'années, la perspective est d'avoir nos huit VSL en électrique.* » Pour les six ambulances de la société, il n'existe pas encore de modèle électrique disponible sur le marché.

« Baisser la note du carburant »

Cette volonté de mutation vers l'électrique est partie d'un constat implacable : « La consommation totale en carburant était bien trop élevée, estime Samuel Petit, il fallait faire baisser la note. » Ainsi, les *Ambulance Petit* économisent actuellement 1 000 litres de carburant diesel par mois. « Recharger un véhicule coûte effectivement moins cher que d'y mettre du gasoil, commente le directeur. En outre,



j'y ai vu l'intérêt de contribuer à une transition écologique nécessaire pour le bien-être de la planète. »

Toutefois, l'ambulancier a pris conscience, au fil des rapports et études consacrés et contrastés à ce sujet, que le véhicule électrique ne serait pas aussi vertueux pour l'environnement qu'on ne le laissait croire à son lancement. Notamment en raison de la fabrication, le stockage puis le recyclage des batteries. « Mais j'utilise ce que

la technologie nous permet d'utiliser, dit-il. Si on était plus avancé sur l'hydrogène, je l'utiliserais volontiers. »

Autre inconvénient soulevé par le directeur concernant les véhicules électriques : les bornes de recharge sont encore trop peu nombreuses. « La technologie va évoluer et l'autonomie des véhicules va augmenter », pense-t-il néanmoins. Lui se fournit chez les constructeurs Nissan et Kia. ■

Un logo plus « dynamique »

Autre changement notable qui sied parfaitement à cette quête de modernité des *Ambulance Petit* : les véhicules arborent désormais un nouveau logo, plus dynamique, et imaginé par une entreprise audomaroise en conservant ses couleurs phares : le bleu et le jaune. Du plus bel effet.



Quitte à rester chez soi.
Autant vivre les choses en grand.

Re
construisez
votre vie en grand
avec Maisons Phénix.



Venez découvrir nos deux nouvelles gammes



AGENCE MAISONS PHENIX

4 Ter route Nationale

62580 GAVRELLE

Tél - 03 21 51 93 51



Rendez-vous sur
maisons-phenix.com



maisonsphenix
VOTRE MAISON, NOUVELLE DÉFINITION

L'échauguette redessinée

ABBAYE DE VAUCELLES

Classée au titre des Monuments Historiques en 1987 et acquise par le Département du Nord en 2019, l'échauguette de Les-Rues-des-Vignes faisait initialement partie du mur d'enceinte de l'abbaye. Située à deux kilomètres à vol d'oiseau de cet ancien monastère, elle est la seule d'une dizaine d'échauguettes à être encore visible. Ce qui méritait bien une cure de jouvence pour cette petite dame du XVI^e siècle. L'objectif étant sa mise en valeur, la préservation de ce patrimoine, et de redonner vie à ce témoin du passé.

Fortement dégradé et isolé de tout contexte, ce vestige a bénéficié de travaux de restauration : remplacement des pierres fracturées, réparation des pierres dégradées, rejointement. L'aménagement de ses abords également : une palissade contemporaine



en acier représente les 3 mètres de haut d'origine. Sans oublier bien sûr, la



girouette et son blason, au sommet de cette échauguette restaurée, grâce à l'ouvrage d'architectes, archéologues, artisans et compagnons d'art.

Les travaux, débutés en novembre 2020, se sont achevés six mois plus tard, en mai. Le montant du projet, intégralement pris en charge par le Département du Nord, s'élève à 184 000 €. ■



**«Tous mes produits
sont frais,
sélectionnés
et de qualité»**

**Livraison à domicile
pour personnes âgées 7 jours sur 7**

TILLOY-LEZ-CAMBRAI

Tél. 03 27 81 11 59 - Port. 06 80 13 27 99

Le saviez-vous ?

L'échauguette est toujours attenante à mur. Ces petites loges de pierre étaient destinées à abriter des sentinelles ou un guetteur. Ici, la fonction première

de l'enceinte de l'abbaye de Vaucelles était la délimitation de ses possessions, de ses cultures et la marque de son pouvoir.

Préserver l'abbaye cistercienne

Un acte symbolique, selon le président du Département du Nord, Jean-René Lecerf. « Si le Département a racheté en 2017 l'Abbaye de Vaucelles à la famille Lagoutte, qui avait déjà sauvé ce patrimoine, ce n'est pas pour rester inerte. C'est effectivement pour accélérer tous les travaux de restauration nécessaires ».

L'abbaye est inséparable de son cadre, c'est à-dire du Haut-Escout, et de ce qui était sa muraille. Il fallait absolument protéger cette dernière échauguette menacée d'effon-

drement et de disparition. « Nous nous étions engagés à ce qu'elle soit rapidement réhabilitée dans un partenariat étroit avec la commune de Les Rues-des-Vignes » poursuit l'élue qui achèvera son mandat dans quelques jours.

« Aujourd'hui est comme un signal de départ, parce que derrière cela, il y a les travaux de remise en état de l'Abbaye de Vaucelles, dont un programme de 500 000 € de travaux de restauration tous les ans, ainsi qu'un autre programme de 350 000 € de projets culturels chaque année ». ■

388 M€ pour le plan de relance

DÉPARTEMENT DU NORD

Jean-René Lecerf, président du Département du Nord, et Nicolas Siegler, vice-président en charge du renouveau des territoires, se sont rendus à l'Hôtel Maignon fin mai pour signer l'accord départemental de relance avec Jean Castex, Premier ministre. Cet accord s'inscrit dans le plan de relance gouvernemental de 100 milliards d'euros en soutien aux mesures apportées par les acteurs locaux pour atténuer les conséquences de la crise sanitaire dans leurs domaines de compétence. L'accord porte sur la transition écologique, la compétitivité et l'attractivité des territoires nordistes et la cohésion territoriale et sociale. Le Nord s'appuiera sur la démarche Nord Durable développée

depuis 2019 pour s'inscrire dans l'objectif gouvernemental d'une société décarbonée. Par ailleurs, le Département et l'État s'associeront pour créer de nouvelles infrastructures numériques tout en portant une attention particulière à la levée des freins à la digitalisation. Enfin, le Département s'est engagé dans la stratégie nationale de prévention et de lutte contre la pauvreté, faisant ainsi du soutien à l'insertion et à l'emploi, de la protection de l'enfance et de la lutte contre les violences intrafamiliales une priorité absolue. Au total, ce sont ainsi 388 millions d'euros qui sont consacrés à la relance par le Département du Nord, dont 100 millions d'euros financés par l'État. ■



ADOUCISSEUR D'EAU!!



NE LAISSEZ PAS VOTRE ADOUCISSEUR SANS ENTRETIEN

VOUS PRENEZ DES RISQUES !

- EAU IMPROPRE À LA CONSOMMATION
- DÉVELOPPEMENT DE BACTÉRIES DANS LES RÉSINES
- SURCONSOMMATION DE SEL
- SURCONSOMMATION D'EAU
- PERTE OU PLUS D'EAU ADOUCIE
- RISQUES D'INONDATION

PROMO
DU 10 AU
25 JUIN 2021

LA SOLUTION ?

FAITES L'ENTRETIEN COMPLET DE VOTRE ADOUCISSEUR

+ 1 sac de sel 25kg
AXAL SOLVAY OFFERT

98€
POUR
SEULEMENT

68€

NOTRE ENTRETIEN COMPREND

- LA STÉRILISATION DES RÉSINES
- LE REMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE ANTI-BOUE
- LE NETTOYAGE DE LA TÊTE DE COMMANDE
- LE RÉGLAGE COMPLET DU PROGRAMMATEUR
- LA VÉRIFICATION DE LA CONSOMMATION DU SEL ET DE L'EAU
- LA QUALITÉ DE L'EAU ADOUCIE
- LA MAIN D'OEUVRE ET LE DÉPLACEMENT

03 27 72 06 85

153 RUE NOTRE DAME 59 141 THUN L'EVEQUE

RCS 438 377 806 - 38€/heure

Nos techniciens interviennent dans les départements du Nord, du Pas de Calais, de l'Aisne, de la Somme et de l'Oise. Tous nos devis sont réalisés gratuitement

UN TECHNICIEN AU SERVICE DES PARTICULIERS DEPUIS 34 ANS

Les 1001 vies de René Fatoux

RENCONTRE

Un René Fatoux peut en cacher un autre ! Si vous vous attardez sur Internet sur les statistiques de cet ancien joueur de football qui a fréquenté le haut niveau, passé notamment par Lens au tout début de sa carrière, elles se confondent souvent avec celles d'un autre René Fatoux, joueur professionnel au LOSC (1957-1962), puis au Racing (1962-1963), également attaquant, mais... de dix ans son aîné. Difficile de démêler les deux états de service sur la Toile, d'autant plus que tous les deux ont évolué sous le même maillot à Arras au milieu des années 1960, comme l'explique le premier nommé.

Vous asseoir en face de René Fatoux pour partager un café avec lui, vous condamne à descendre la cafetière ! L'homme est intarissable. Toujours actif et prompt à donner son avis sur le football d'aujourd'hui, celui-ci n'hésite pas non plus à fustiger allègrement ses choix de carrière. « *Un gâchis complet* », a-t-il coutume de dire.

À 79 ans, ce retraité de l'Éducation nationale a le football dans le sang. Les anecdotes se multiplient et fusent pour

se finir systématiquement de la même manière : « *J'ai fait n'importe quoi !* » ou « *C'est une catastrophe !* ». Les décès récents de Raymond Kopa et Gérard Houllier, qu'il connaissait très bien, n'ont fait que raviver sa mémoire d'ancien combattant du ballon rond en cuir à lacet. Il faut dire que René Fatoux en a fait des clubs ! Bien souvent au gré de ses humeurs et de ses aspirations.

Surnommé « La Flèche »

« *Les regrets sont éternels* », a-t-on coutume de dire. Pour cet attaquant de poche surnommé la Flèche par le milieu, l'adage se vérifie toujours. Après avoir tapé ses premiers ballons à Moislains et à Péronne, le natif d'Alaines (Somme), est repéré à 15 ans par le Stade de Reims et l'illustre Albert Batteux – qui cumule à ce moment-là les fonctions d'entraîneur de l'équipe champenoise et de sélectionneur national –, et est invité à disputer un tournoi au Luxembourg. Au terme de cette escapade de l'autre côté de la frontière, le jeune Fatoux finit meilleur buteur de la compétition et meilleur joueur.

Les louanges pleuvent sur ce gamin particulièrement efficace face au but. « *Un espoir qui nous vient du Nord...* », soulignera le stratège rouge et blanc pour relater face aux médias les premiers pas de son protégé... Qui quittera néanmoins la Champagne quelques semaines plus tard pour le Pas-de-Calais et le Racing club de Lens, après une visite à la ferme de ses parents d'un certain Henri Trannin, chargé par le club artésien de dénicher les futures pépites.

« Ils me voyaient beau ! »

Deux ans plus tard, en raison de relations conflictuelles avec Jules Bigot, l'ancien maître à jouer du grand LOSC arrivé sur le banc lensois, qui le juge trop tendre pour évoluer avec les pros, René Fatoux accepte de revenir à Reims. Il intègre régulièrement les entraînements de l'équipe première. « *Raymond Kopa, Jean Vincent ou encore Just Fontaine m'adoraient et me voyaient beau sur mon avenir footballistique* », se remémore-t-il. Mais comme il le raconte ensuite, deux blessures à l'épaule et au bassin,



plus un nouveau choix de carrière discutable l'empêcheront de faire ses débuts officiels sous les couleurs rémoises. De quoi à nouveau attiser sa déception.

En signant l'année suivante à Amiens, lui qui rêvait de faire son service militaire au Bataillon de Joinville, se retrouvera sous les drapeaux en Algérie, et perdra encore un an. « *Un gâchis total !* », rabâche-t-il, enchaînant ensuite les destinations hasardeuses.

À 25 ans, c'est déjà retour à la case départ pour lui. C'est à cette époque qu'il joue une demi-saison à Arras avec son homonyme. Encore quelques destinations sans relief, une dernière pige à Abbeville...

« Ils ne savent plus dribbler »

Au début des années 1970, en signant à Péronne, le club de ses débuts, juste après le décès de son papa, ce Cambrésien d'adoption bascule définitivement dans le foot du dimanche après-midi. Il devient alors professeur d'éducation physique et sportive, rentre dans le rang, et passe

ses diplômes d'entraîneur à Vichy, puis à Clairefontaine. Là aussi, il côtoie du beau monde. Michel Hidalgo, Aymé Jacquet ou Gérard Houllier. Comme technicien, l'ancien spécialiste du ciseau acrobatique s'arrête entre autres à Berck, où il dirige dans les buts un certain Fernand Duchaussoy, futur président de la Fédération française de football, et au Touquet, avant de faire le bonheur de Cambrai et de plusieurs clubs des alentours.

Aujourd'hui, René Fatoux garde un œil aiguisé sur sa discipline, mais se montre particulièrement sévère sur ses contemporains, avec toujours la formule qui fait mouche. « *Quand je vois certains matches, c'est comme si on allait à la chasse avec des chiens d'appartement, insistent-ils. Les joueurs n'ont plus d'intuition, plus d'inspiration et ne savent plus dribbler.* » Mettant ouvertement en cause la préformation des plus jeunes trop vite formatés selon lui, alliant mécaniquement le geste à la parole. ■

Jean-Baptiste Allouard



Les juniors du RC Lens à la fin des années 1950. On reconnaît René Fatoux, accroupi au centre avec le ballon, et un certain Daniel Percheron, l'ancien président de la Région, en bas à gauche.



Domino's®

LE REPAS DES SUPPORTERS



DÉCOUVREZ TOUS NOS PRODUITS SUR [dominos.fr](https://www.dominos.fr)



À EMPORTER 7/7
Jusqu'au 11/07/2021

23€

3 PIZZAS LARGES

OFFRE NON CUMULABLE, hors de la gamme Signatures et hors la pizza, hors suppléments pâtes et ingrédients. Offre valable contre remise de ce coupon, non valable sur internet.



EN LIVRAISON 7/7
Jusqu'au 11/07/2021

**2 PIZZAS ACHETÉES
= LA 3ÈME PIZZA À
1€**

OFFRE NON CUMULABLE, hors de la gamme Signatures et hors la pizza, hors suppléments pâtes et ingrédients. Offre valable contre remise de ce coupon, non valable sur internet.

VOTRE DOMINO'S OUVERT 7/7

Du lundi au dimanche de 11h30 à 14h et de 18h à 22h30. Le vendredi et samedi jusqu'à 23h.

03 27 37 47 00
51, rue de Lille - Cambrai

Goal = But. Prix TTC au 14/06/2021. Les magasins Domino's Pizza sont des succursales ou des magasins franchisés, exploités par des sociétés indépendantes. Ne pas jeter sur la voie publique. Visuel non contractuel. Exemple de présentation. Par sécurité, les livreurs ne sont pas rémunérés à la course ni pénalisés en cas de retard, et sont en possession de moins de 15 €. Nos magasins sont soumis à un minimum de livraison. Tarifs, zones et conditions de livraison : renseignements auprès de votre Domino's ou sur [dominos.fr](https://www.dominos.fr). Zone de livraison limitée. Coca-Cola est une marque déposée de The Coca-Cola Company. PLK - SA au capital de 38 112,25 RCS 401 175 922 VERSAILLES.

POUR VOTRE SANTÉ, MANGEZ AU MOINS CINQ FRUITS ET LÉGUMES PAR JOUR. [WWW.MANGERBOUGER.FR](https://www.mangerbouger.fr)

GROUPE A			
Italie	Vendredi 11 juin à 21h - Rome beIN SPORTS TFI Turquie - Italie	Mercredi 16 juin à 18h - Bakou beIN SPORTS Turquie - Pays de Galles	Dimanche 20 juin à 18h - Rome beIN SPORTS Italie - Pays de Galles
Suisse			
Turquie	Samedi 12 juin à 15h - Bakou beIN SPORTS Pays de Galles - Suisse	Mercredi 16 juin à 21h - Rome beIN SPORTS Italie - Suisse	Dimanche 20 juin à 18h - Bakou beIN SPORTS Suisse - Turquie
Pays de Galles			
GROUPE B			
Belgique	Samedi 12 juin à 18h - Copenhague beIN SPORTS Danemark - Finlande	Mercredi 16 juin à 15h - St Pétersbourg beIN SPORTS Finlande - Russie	Lundi 21 juin à 21h - St Pétersbourg beIN SPORTS Finlande - Belgique
Danemark			
Finlande	Samedi 12 juin à 21h - St Pétersbourg beIN SPORTS Belgique - Russie	Jeudi 17 juin à 18h - Copenhague beIN SPORTS Danemark - Belgique	Lundi 21 juin à 21h - Copenhague beIN SPORTS Russie - Danemark
Russie			
GROUPE C			
Autriche	Dimanche 13 juin à 18h - Bucarest beIN SPORTS Autriche - Macédoine	Jeudi 17 juin à 15h - Bucarest beIN SPORTS Ukraine - Macédoine	Lundi 21 juin à 18h - Bucarest beIN SPORTS Ukraine - Autriche
Pays-Bas			
Macédoine	Dimanche 13 juin à 21h - Amsterdam beIN SPORTS Pays-Bas - Ukraine	Jeudi 17 juin à 21h - Amsterdam beIN SPORTS Pays-Bas - Autriche	Lundi 21 juin à 18h - Amsterdam beIN SPORTS Macédoine - Pays-Bas
Ukraine			
GROUPE D			
Croatie	Dimanche 13 juin à 15h - Londres beIN SPORTS Angleterre - Croatie	Vendredi 18 juin à 18h - Glasgow beIN SPORTS Croatie - Rép. Tchèque	Mardi 22 juin à 21h - Glasgow beIN SPORTS Croatie - Écosse
Rép. Tchèque			
Angleterre	Lundi 14 juin à 15h - Glasgow beIN SPORTS Écosse - Rép. Tchèque	Vendredi 18 juin à 21h - Londres beIN SPORTS TFI Angleterre - Écosse	Mardi 22 juin à 21h - Londres beIN SPORTS Rép. Tchèque - Angleterre
Écosse			
GROUPE E			
Pologne	Lundi 14 juin à 18h - St Pétersbourg beIN SPORTS Pologne - Slovaquie	Vendredi 18 juin à 15h - St Pétersbourg beIN SPORTS Suède - Slovaquie	Mercredi 23 juin à 18h - St Pétersbourg beIN SPORTS Suède - Pologne
Slovaquie			
Espagne	Lundi 14 juin à 21h - Séville beIN SPORTS TFI Espagne - Suède	Samedi 19 juin à 21h - Séville beIN SPORTS Espagne - Pologne	Mercredi 23 juin à 18h - Séville beIN SPORTS Slovaquie - Espagne
Suède			
GROUPE F			
France	Mardi 15 juin à 18h - Budapest beIN SPORTS Hongrie - Portugal	Samedi 19 juin à 15h - Budapest beIN SPORTS TFI Hongrie - France	Mercredi 23 juin à 21h - Budapest beIN SPORTS TFI Portugal - France
Allemagne			
Hongrie	Mardi 15 juin à 21h - Munich beIN SPORTS France - Allemagne	Samedi 19 juin à 18h - Munich beIN SPORTS Portugal - Allemagne	Mercredi 23 juin à 21h - Munich beIN SPORTS Allemagne - Hongrie
Portugal			

GEDIMAT A LA SOLUTION
Bracq

POUR CHAQUE PROJET

**NOUVEAU
SHOWROOM**

VOTRE N



SALLE DE BAIN



RETROUVEZ-NOUS SUR
GEDIMAT.FR

ZI rue du n
5940

Huitièmes de finale

Vendredi 26 juin à 18h - Amsterdam



2e Gr. A vs 2e Gr. B



Dimanche 27 juin à 18h - Budapest



1er Gr. C vs 3e Gr. D, E ou F



Mardi 29 juin à 18h - Dublin



1er Gr. D vs 2e Gr. F



Mardi 29 juin à 21h - Glasgow



1er Gr. E vs 3e Gr. A, B, C ou D



Vendredi 26 juin à 21h - Londres



1er Gr. A vs 2e Gr. C



Dimanche 27 juin à 21h - Bilbao



1er Gr. B vs 3e Gr. A, D, E ou F



Vendredi 28 juin à 18h - Copenhague



2e Gr. D vs 2e Gr. E



Vendredi 28 juin à 21h - Bucarest



1er Gr. F vs 3e Gr. A, B, ou C



Quarts de finale

Samedi 3 juillet à 18h - Bakou



Samedi 3 juillet à 21h - Rome



Vendredi 2 juillet à 21h - Munich



Mardi 6 juillet à 21h - Londres



Vendredi 2 juillet à 18h - St Pétersbourg



Demi-finales

Mercredi 7 juillet à 21h - Londres



Vainqueur :

Finale

Dimanche 11 juillet à 21h - Londres



Vainqueur :

11 JUIN AU 11 JUILLET 2021



NOUVEL ESPACE POUR TOUS VOS PROJETS



ESPACE CUISINE



CARRELAGE



PARQUET

LIVRAISON SUR CHANTIER

MACHINE À TEINTER

PROJET 3D

SALLE EXPO

Carreurs cantimpré
55 CAMBRAI

contact.bracq@gedimat.fr
Tél. 03 27 82 96 00

GEDIMAT
N°1 DE SA CATÉGORIE POUR LA
DEUXIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE



TRAITEUR MARIAGES ÉVÉNEMENTIELS

NOUVEAU
sur le secteur



Nous mettons toute notre expérience et notre savoir-faire à la disposition de votre **événement** pour qu'il reste inoubliable, qu'il soit **professionnel** (réunions, séminaires) ou **familial**.



PENSEZ À RÉSERVER DÈS
MAINTENANT POUR 2022

TRAITEUR



Hervé HALLE

Votre créateur de fêtes gourmandes

LIVRAISON 7 JOURS SUR 7

03 23 62 53 54
www.votre-traiteur.com

3 et 6, Place du Palais de Justice à Saint-Quentin

 Votre-Traiteur-Hervé-Halle

Entre Bouchain et Wavrechain, un espace naturel ouvert au public

DECOUVERTE

Le pays d'Ostrevant, dont les frontières se situent entre l'Escaut, la Scarpe et la Sensée, qui a pour capitale la commune de Bouchain, est un territoire comportant de vastes espaces naturels. Le plus connu et touristique étant le Bassin Rond, cette ancienne gare d'eau aménagée pour permettre la liaison entre l'Escaut et la Sensée. Promeneurs, joggeurs, vététistes, cavaliers et autres kayakistes sont des adeptes de cet écrin de verdure à la frontière entre le Cambrésis et le Hainaut.

Moins fréquenté, celui appelé Le Grand Marais, au lieu-dit Les Malvaux, situé sur la rive gauche du canal de l'Escaut depuis Bouchain, peu avant l'écluse de Pont-Malin, vient d'être aménagé par le Département du Nord. Ce site classé en zone naturelle d'intérêt écologique, faunistique et floristique (ZNEFF) de type 1 représente 4 700 hectares de prairies, marais et étangs entre la rivière et le canal de la Sensée ainsi que le canal de l'Escaut. Il s'étend de Bouchain jusqu'à Wavrechain sous Faulx.

Le Département y a réalisé depuis deux ans, en hiver, des travaux d'aménagement

en naturation visant à assurer un équilibre entre la préservation de la nature et l'ouverture au public au titre des utilités des espaces naturels du Nord.

100 000 € de travaux d'aménagement

Ainsi, une petite partie (191 hectares) de cet espace naturel a été rendu piétonnier afin de pouvoir déambuler au cœur de ces zones humides boisées et parsemées de plans d'eau. Vingt-deux espèces (oiseaux, poissons, hérons, canards, libellules etc.) sont reconnues dans cet habitat naturel. Parkings pour vélos, escaliers d'accès, franchissements ludiques en bois, belvédère ou encore panneaux pédagogiques sur la faune et la flore ont été aménagés. Ces travaux ont coûté 100 000 € et ne constituent que le point de départ d'un parcours de randonnée amené à s'étendre dans les prochaines années. C'est donc une agréable balade au cri des oiseaux et des croassements de quelques batraciens qui vous attend dans ce boisement humide à la végétation naturelle (308 espèces répertoriées), haut-lieu de biodiversité. ■



Le parcours se fait uniquement à pied (photo 1). Il faut y accéder à pied ou à vélo en longeant l'Escaut du centre de Bouchain vers l'écluse du Pont Malin. Un parking à vélo a été aménagé.

Des panneaux pédagogiques (photo 2) sont installés tout au long du parcours évoquant la faune et la flore.





AUX COULEURS DES BLEUS



TENTEZ DE **GAGNER** CHAQUE JOUR DE NOMBREUX **CADEAUX DE L'EURO 2020** (MAILLOTS, BALLONS, ÉCHARPES...)

• DONNEZ VOS PRONOSTICS
• DÉPOSEZ VOTRE COUPON EN MAGASIN CHAQUE JOUR DE MATCH (EN SEMAINE)



VOTRE PRONOSTIC DU MATCH DU JOUR* 

ÉQUIPE..... / ÉQUIPE.....
(Ex: 1^{er} match du 11 juin : Turquie) / (Ex: 1^{er} match du 11 juin : Italie)

SCORE / SCORE

— 1^{ER} BUT INSCRIT À LA MINUTE** —

NOM.....

ADRESSE.....

TÉL.....

MAIL.....

*Jeu sans obligation d'achat, du lundi au vendredi. Voir conditions en magasin.
** Pour départager les gagnants pour les lots du 1^{er}/2^{ème}/3^{ème} rang.

ZI rue du marais cantimpré 59405 CAMBRAI
contact.bracq@gedimat.fr Tél. 03 27 82 96 00

RETROUVEZ-NOUS SUR **GEDIMAT.FR**

CAUDRY Des vacances payées !

■ Depuis le début de la pandémie, la ville a accompagné au mieux ses commerçants et artisans avec des aides ou des animations. Cette fois, il s'agit de tenter de remporter 2 000 € pour vos vacances grâce à l'office de commerce caudrésien et aux commerçants partenaires. Alors n'hésitez pas à participer à ce grand jeu avec à la clé des vacances payées sous forme d'un financement à hauteur de 2 000 € de votre location/hébergement.

Un nouveau prix

■ La ville a remporté récemment le prix national de l'organisation dans le cadre du label des journées du commerce de centre-ville (opération datant d'octobre dernier). Un prix qui vient récompenser « l'organisation et la communication d'une opération qui a su, en plus, mobiliser les acteurs du territoire au service des commerces de proximité » selon l'Association des petites villes de France (APVF).

Plateforme numérique

■ Frédéric Bricout vient de lancer "Jobissim", une plateforme numérique pour l'emploi pour les demandeurs d'emploi et les entreprises en partenariat avec Double Y. Accès direct par le site de la ville caudry.fr.

LE CATEAU

Un nouveau marché

■ C'était un projet de la ville du Cateau et il a vu le jour récemment. Un marché artisanal vient d'être autorisé une fois par mois, le deuxième samedi de 9h à 13h. Il est ouvert à tous les producteurs locaux (déjà une douzaine) proposant des produits de qualité ainsi qu'aux acteurs de l'artisanat. Une belle opportunité pour valoriser la richesse et la diversité du territoire. Rappelons que le marché couvert ouvre déjà ses portes les vendredi et dimanche.

ERRATUM

Dans notre précédente édition, nous avons consacré un article sur la réouverture du cinéma Le Palace de Cambrai. Une erreur s'est glissée dans la légende photo. La personne était Cédric Chevalier, directeur du cinéma, et non Michel Vermoesen, son propriétaire, comme indiqué.

Les forces en présence



ÉLECTIONS DÉPARTEMENTALES 2021

Pour les prochaines élections départementales, programmées en même temps que les Régionales, les 20 et 27 juin prochains, la préfecture du Nord a enregistré au terme de la période de déclaration des candidatures, 173 binômes pour 41 cantons. À titre de comparaison, 195 binômes s'étaient portés candidats pour les élections départementales de 2015.

67 % des conseillers départementaux sortants sont à nouveaux candidats. 12% des candidats sont âgés de 18 à 30 ans, 66 % de 30 à

60 ans et 22% de plus de 60 ans.

Voici les forces en présence pour le 1^{er} tour. Pour chaque canton de notre zone de diffusion, nous donnons uniquement les noms composant le binôme de candidats (dans l'ordre du tirage au sort de l'attribution des emplacements sur les panneaux d'affichage).

- Canton Cambrai

Grégory Briquet et Dominique Quentin ; Marguerite Cholin et Bruno Delahaye ; Sylvie Labadens et Nicolas Siegler ; Rehane Merdji et Simane Rahem.

- Canton Le Cateau-Cambrésis

Mélanie Disdier et Pierre-Antoine Watremez ; Yannick Caremelle et Sylvie Clerc.

- Canton Caudry

Mathias Desweemer et Ghislaine Lefebvre ; Anne-Sophie Boisseaux et Frédéric Bricout ; Nicolas Brulant et Sophie Desreumaux ■

Mode d'emploi

Les conseillers départementaux sont élus dans chaque canton au scrutin binominal mixte majoritaire à deux tours. Les candidats se présentent impérativement en binôme composé d'une femme et d'un homme. Chaque membre du binôme se présente avec son propre remplaçant de même sexe. Une fois élus, les deux membres du binôme exercent leur mandat indépendamment l'un de l'autre.

Pour être élu au 1^{er} tour, un binôme doit recueillir la majorité absolue des

suffrages exprimés et un nombre de suffrages au moins égal au quart des électeurs inscrits. Pour qu'un binôme puisse se présenter au 2^e tour, il doit avoir obtenu un nombre de voix au moins égal à 12,5 % du nombre des électeurs inscrits dans le canton. Si un seul binôme remplit cette condition, le binôme ayant obtenu le plus grand nombre de suffrages après lui peut se maintenir au 2^e tour. Si aucun binôme ne remplit cette condition, seuls les deux binômes arrivés en tête peuvent se maintenir au second tour.

« Un bilan pour nous ! »

CANTON CAUDRY

Ils sont convaincus que le bilan du mandat qui s'achève parlera pour eux ! Anne-Sophie Boisseaux, conseillère départementale sortante, et Frédéric Bricout, qui remplace son père, Guy Bricout, se présentent sous la bannière de l'Union pour le Nord et indépendants. Pour poursuivre l'aventure, pour l'une, et découvrir l'hémicycle du conseil général du Nord pour l'autre, le binôme parle « sur le travail effectué depuis 2015 » et sur la « proximité et l'expérience ». « Le Canton ensemble, nom de notre équipe, veut tout dire » explique l'ancien cadre commercial de 49 ans. « Notre canton, c'est une grande famille ; nous réalisons beaucoup d'échanges et de dossiers entre nos communes ». À l'image du projet de maison médicale à Haussy, cité

par l'ancienne commerçante de 47 ans de Solesmes, actuellement collaboratrice parlementaire de Guy Bricout.

Dans un canton qui a la particularité de rassembler des communes de trois intercommunalités du Cambrésis, les deux candidats auront comme remplaçants Paul Sagniez (60 ans), maire de Solesmes et président de de la communauté de communes du Pays solesmois, et Coralie Lefebvre (42 ans), adjointe au maire de Naves. Pour Guy Bricout, ancien vice-président du Département et devenu depuis député de la 18^e circonscription, « ce sont quatre élus de terrain, complémentaires, qui défendront chaque habitant du territoire. Ils connaissent tous les rouages, tous les maires et tous leurs projets ».

Pour celle qui faisait équipe



Anne-Sophie Boisseaux et Frédéric Bricout

avec Guy Bricout, désormais son directeur de campagne, « on est tous passionnés de notre canton ». Quant au maire de Caudry, il appuie sur le « bilan positif de la majorité sortante du Département, qui a assaini une situation financière préoccupante avec un certain brio ». Pour Frédéric Bricout et Anne-Sophie Boisseaux (qui se présente en même temps

aux Régionales sur la liste de la majorité sortante « Se battre pour vous ! » emmenée par Xavier Bertrand), il s'agit maintenant de convaincre les électeurs à se présenter aux urnes. Pas gagné ! ■

- Les autres candidats

Mathias Desweemer et Ghislaine Lefebvre
Nicolas Brulant et Sophie Desreumaux

Un nouvel outil pour lutter contre l'isolement

LE CATEAU

Dans le contexte de crise sanitaire et sur la base du rapport de la mission GUEJ visant à lutter contre l'isolement, le Département du Nord a décidé de mobiliser les communes et la maison départementale des personnes en situation de handicap du Nord. Pour Sébastien Picavet, de la MDPH, « *il faut mettre en place ensemble des mesures de lutte contre l'isolement des personnes âgées et des personnes en situation de handicap* ».

L'objectif partagé est de systématiser des appels réguliers auprès des populations pour repérer les fragilités et pour s'assurer que chaque personne en ayant le besoin puisse obtenir une réponse adaptée et personnalisée en cas de déclenchement d'un plan d'alerte et d'urgence sanitaire, comme la pandémie de la Covid-19. Rappelons toutefois que la plupart des communes ont déjà connaissance des



Geneviève Mannarino et Serge Siméon entourés de leurs partenaires

publics en difficulté via les CCAS. Geneviève Mannarino, vice-présidente du Département du Nord en charge de l'autonomie, s'est rendue dans les communes participantes (Le Cateau, Bergues ou encore Wormhout) afin de

signer les conventions de partenariat. Lors de la signature au Cateau, le maire, Serge Siméon, a estimé « *que ce public mérite qu'on lui apporte beaucoup d'attention notamment dans les territoires ruraux* ». ■

Différentes aides

LOGEMENT

Vous êtes propriétaire de votre logement ? Vous souhaitez réaliser des travaux d'économies d'énergie ? Alors n'attendez plus pour connaître les dispositifs existants sur l'arrondissement de Cambrai et notamment le programme d'intérêt général (PIG) « *Habiter mieux* » porté par le Pays du Cambrésis, visant à soutenir des projets de rénovation globaux. Travaux éligibles : remplacement chauffages vétustes, ballon eau chaude et menuiseries vétustes, isolation toitures et murs, installation ventilation.

Pour rencontrer les conseillers FAIRE (service public gratuit et neutre), des permanences sur rendez-vous sont prévues à Cambrai (bureau permanent), Gouzeaucourt, Iwuy, Avesnes-les-Aubert, Busigny, Caudry, Le Cateau-Cambrésis et Solesmes. ■

✓ Renseignement au 03 62 53 25 18

Une maison Familiale, tout ce dont vous avez besoin !



Photos et illustrations non contractuelles. Groupa Nord-Ouest, 30, Calixte, de 2 055 7666 - RCS LILLE n° 421 282 271 - Site: www.groupano.com
15, rue Pierre et Marie Curie - 59260 LEZENNES - Mandataire Responsable de biens et services de paiement non exclusif.
n°ORIAS 13002916

111, rue Lomprez - 59300 VALENCIENNES

03 27 21 51 71

Rendez-vous sur maisonfamiliale.com



MAISON
FAMILIALE

Sauvez le théâtre de Saint-Luc !

PATRIMOINE

Menacé d'effondrement, il y a urgence. Le théâtre de l'ensemble scolaire Saint-Luc est en piteux état. Un appel au don est lancé. Objectif : atteindre les 150 000 € des 450 000 € nécessaires pour la sauvegarde de ce patrimoine oublié. Particuliers et professionnels peuvent contribuer à sa restauration. Les travaux débiteront cet été.

« L'idée n'est clairement pas d'en faire uniquement un théâtre scolaire » argumente Jean-François Lemort, directeur de l'établissement. Au contraire, tout est possible

pour l'avenir et la vocation de ce lieu inutilisé depuis une quinzaine d'années du fait de l'affaissement de sa charpente.

Au regard de l'important coût engendré et le potentiel de l'endroit, la volonté est d'ouvrir ce théâtre à la culture, aux Cambrésiens et aux associations de la ville. Avec sa jauge modulable de 600 places assises ou 900 places debout, des gradins, une scène de 95m² et son jardin extérieur, un éventail de possibilités est imaginable, « concerts, artistes en résidences, séminaires d'entreprises, espace de formation.

Nous pourrions également offrir une prestation complète, c'est-à-dire la mise à disposition de la salle tout en proposant des prestations annexes telles qu'une aide à la communication, le service traiteur et restauration grâce à nos étudiants » complète le directeur.

Autrement dit : offrir une vie nouvelle à ce théâtre abandonné. « Notre priorité est l'enseignement. Financièrement, nous ne voulons pas mettre en péril d'autres projets pour financer la totalité des travaux de rénovation du théâtre, c'est pourquoi nous

faisons appel au mécénat. Un projet fédérateur qui permet à chacun de s'approprier le lieu » explique J.F. Lemort. Un moyen aussi de faire connaître ce lieu chargé d'histoire, en devenir... ■

Le Financement participatif a été lancé sur la plateforme de la Fondation Saint Matthieu, jusqu'au 30 juin. Les dons ouvrent droit à une réduction d'impôt. Pour contribuer : <https://jaidemonecole.org/projects/318-sauvons-le-theatre>



**PAULINE,
PROMISE À UNE CARRIÈRE
ALLÉCHANTE
DE PÂTISSIÈRE**

**#RÉVÈLE-TOI
PAR L'APPRENTISSAGE**

avec le plus grand
centre de formation
de la région



Pauline, apprentie en
BTM Pâtissier - Confiseur
Glacier - Traiteur,
a participé au concours
«Un des Meilleurs Apprentis de France».

Forme-toi à Caudry !

Antenne Entreprises et Formation
Rue de l'Université des Métiers
59540 Caudry

Musique et concerts, enfin !

FESTIVAL

C'est le retour de la culture et de ses événements ! Annulé l'an dernier à cause de la situation sanitaire, le festival des rencontres musicales de Cambrai revient cette année. Sa cinquième édition aura lieu du 2 au 10 juillet prochain, regroupant une quarantaine d'artistes renommés français et étrangers.

Cet événement dédié à la musique classique offrira quinze concerts dans sept lieux de l'arrondissement. A Cambrai à l'église Saint-Géry, au théâtre, au musée et à la chapelle Saint-Luc, ainsi qu'au musée Matisse du Cateau et à l'abbaye de Vaucelles.

Un concert gratuit est proposé au Kiosque à musique du jardin public de Cambrai le samedi 3 juillet. La programmation s'annonce comme « *un feu d'artifice* », selon son directeur artistique Jean-Pierre Wiart. Autrement dit, il y en aura pour tous les goûts et tous les âges lors de ces prestigieuses soirées de concerts : de la danse mêlée à la musique, du monde, de l'humour, un concert 100% fémi-

Toute la programmation est à retrouver sur le site internet www.musicales-cambrai.fr. Les places sont à réserver en ligne ou auprès de l'office de tourisme de Cambrai, à l'ensemble Saint-Luc, au



nin, le conte musical du Petit Prince adapté aux enfants... ■

conservatoire de Cambrai et à la billetterie sur place les soirs de concerts. 16€ la place (plein tarif), gratuit pour les enfants de moins de 12 ans et les étudiants du conservatoire de Cambrai.

PROGRAMMATION

VENREDI 2 JUILLET

20h - concert d'ouverture au théâtre de Cambrai

SAMEDI 3 JUILLET

11h - Festive brass ! Au kiosque à musique, jardin Public de Cambrai

15h - Quatuor Vocal Anima au musée de Cambrai

20h - "Face à face" au théâtre de Cambrai

DIMANCHE 4 JUILLET

11h - Concert Rachmaninoff, Prokofiev, Chostakovitch au musée Matisse

16h - Romain Leleu sextet Église saint-géry de Cambrai

19h - "Le petit prince" d'après l'œuvre d'Antoine de Saint-Exupéry au théâtre de Cambrai

LUNDI 5 JUILLET

20h - Concert "Bach, Ysaÿe, Prokofiev, Kreisler, Paganini, chants russes et autres

surprises vocales !"

À l'abbaye de Vaucelles

MARDI 6 JUILLET

20h - Concert Shaw, Vivaldi" quatuor Tana au théâtre de Cambrai

MERCREDI 7 JUILLET

20h - Concert Poulenc, Roussel au théâtre de Cambrai

JEUDI 8 JUILLET

20h - Fred Radix et son quatuor Le Siffleur au théâtre de Cambrai

VENREDI 9 JUILLET

20h - Une nuit andalouse au théâtre de Cambrai

SAMEDI 10 JUILLET

11h - Concert jeune talent au théâtre de Cambrai

15h - Chorale des mineurs polonais à la chapelle du lycée Saint Luc de à Cambrai

20h - Concert de clôture des Racines & des ailes au théâtre de Cambrai

Jouez une approche gagnante avec les commerçants de Cambrai

du 16 au 27 juin 2021

DÉCOUVREZ UN PARCOURS DE CONSEILS, DE SERVICES ET DE PRIX TOUS RONDS

GAGNEZ DES INITIATIONS AU GOLF DU CAMBRÉSIS OU DES GREEN FEE CHEZ LES ADHÉRENTS DE SHOP IN CAMBRAI



DÉCOUVREZ LES JOIES DU GOLF AVEC STRUCTURE D'INITIATION ET DÉCOUVERTE DANS LE CENTRE VILLE, DU 23 JUIN AU 26 JUIN 2021

AMBIANCE GOLF

Passez au vert et faites les meilleures affaires !

DIMANCHE 27 JUIN 2021 **Compétition Shop in Cup**



Ouvert à tous

Tentez de remporter une SUZUKI SW SWACE* en réalisant UN TROU EN UN.

* d'une valeur de 30 000€



Rubrique jardin

Vous voulez un carré potager ?

Que vous vouliez y faire pousser des aromatiques, des salades ou des tomates, le jardinage surélevé obéit à certains principes, gages de bons résultats, dont voici les rudiments.

1. Choisissez la structure

Les carrés potagers sont réalisés en bois, un matériau intéressant pour construire des massifs surélevés: bois de palette, bois lamellé, bois de charpente, dalles en bois, palettes et pour es recyclées, kits prêts-à-monter... Appliquez une couche de lasure sur le bois, ou une peinture écologique et doublez l'intérieur d'une bâche étanche.

2. Confectionnez un bon substrat de culture

Installé dans un endroit ensoleillé, remplissez votre carré selon la technique du « terreau de 3 couches », garantissant une croissance vigoureuse des légumes et aromates, grâce à un développement optimal des micro-organismes du sol, à une rétention satisfaisante de l'eau de pluie, et à un ancrage solide des racines. Remplissez d'abord 30 à 50 cm de matériaux grossiers et non décomposés (branches, rameaux, copeaux de bois, résidus de taille de haies) qui draineront le potager puis 20 à 30 cm de compost et de déchets végétaux plus ou moins décomposés qui constituent un stock d'élément nutritif et, enfin, un mélange de terre de jardin et de compost tamisé.

3. Envisagez une rehausse et une couverture

Pour prolonger la croissance des plantes donc la saison de production, un carré potager peut être accessoirisé d'une couverture en non-tissé, d'une couverture en plastique ou d'un châssis vitré qui transformera le carré potager en mini serre. Évitez la vitre en verre mais optez pour un film renforcé grillagé, ou du polycarbonate, un film plastique voire du voile d'hivernage.

4. Barrez l'accès aux gastéropodes

Les escargots et les limaces rampent sur les parois verticales. Fixez un ruban adhésif tout autour du massif... et si vous isolez votre bac en bois du sol en l'installant sur une couche de dalles de pierres ou de briques, prévoyez un rebord métallique biseauté et orienté vers le bas et l'intérieur. Dans le potager, des granulés anti-limaces biologiques à base de phosphate de fer lutteront contre les œufs d'escargot.

APEI-Actualités. Claire Lelong-Lehoang



©Coco - stock.adobe.com

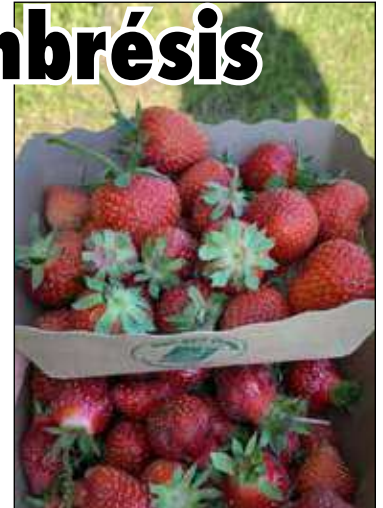
L'unique fraise bio du Cambrésis

COUP DE CŒUR

C'est à la ferme du Quesnet, sur la RD 644 entre Masnières et Banteux, que vous pouvez trouver les seules fraises bio du Cambrésis. La première cueillette de l'année a été doucée par la pluie, le samedi 5 juin. Le véritable lancement a eu lieu les 12 et 13 juin. « Nous n'avions pas énormément de fraises pour l'ouverture, nuance toutefois l'exploitant, Gaëtan Doisy, la météo n'avait pas été très favorable avec un déficit d'ensoleillement au printemps et des températures en deçà des normales saisonnières. Mais, avec le beau temps et la hausse des températures, nos belles fraises déjà bien vertes se gorgent de soleil et se mettent à rougir tranquillement. Elles seront bel et bien prêtes pour les cueillettes à venir. »

Les fraises de « Mon Bio Quesnet », producteur de fruits et légumes certifié biologique depuis dix ans, poussent en pleine terre et au grand air, réclamant beaucoup d'attention et de nombreuses heures de travail à son exploitant et ses saisonniers. Elles sont aussi plus longues à arriver au printemps. L'absence d'utilisation de produits phytopharmaceutiques en fait un fruit moins attrayant visuellement mais au goût beaucoup plus parfumé qu'avec la fraise conventionnelle. « Ce sont mes clients qui le disent », sourit Gaëtan.

Elles tiennent aussi moins longtemps au réfrigérateur. Leur prix au kilo est légèrement



supérieur aux tarifs pratiqués en supermarchés : 9 € à la cueillette, 10 € en barquettes préparées. « Mon Bio Quesnet » propose différentes variétés de fraises au fil de la saison sur ses 1,2 hectare de terres dédiés : gariguettes, ciflorette, sonata, rubis des jardins, charlotte, rumba, salsa... Vous pouvez aussi retrouver ce producteur sur le marché alimentaire de Cambrai le samedi matin.

✓ Tous les jours de 16h à 19h, le samedi de 10h à 12h et de 14h à 19h, et le dimanche de 10h à 12h.

Depuis 2017, un festival de la fraise bio est organisé en juin à la ferme avec cueillette, animations, jeux et concerts. En raison du Covid-19, une seconde annulation consécutive a été inéluctable.



Rendez-vous sur notre page FACEBOOK LE PETIT MAG

Prochaine parution de votre journal JEUDI 8 JUILLET 2021

LE PETIT MAG ÉDITION CAMBRAI - CAUDRY - LE CATEAU

Le Petit Mag est une publication mensuelle, gratuite, distribuée en boîtes aux lettres, éditée par la SAS Editions Le Petit Mag. Capital : 10 000 €. Tirage : 68 000 exemplaires. Siège social : 17 bd Strasbourg - 62000 ARRAS. Président et Directeur de la publication : Laurent Marly. Mail rédaction : lmarlymag@gmail.com. Dépôt légal : à parution. ISSN 2681-7438. Impression : Riccobono 79 route de Roissy 93290 TREMBLAY-EN-FRANCE. Toute reproduction, représentation, traduction ou adaptation, intégrale ou partielle, quel qu'en soit le procédé, le support ou le média, est strictement interdite sans l'autorisation des Editions Le Petit Mag. Imprimé le jeudi 10 juin.

Vous souhaitez passer une annonce publicitaire ? Appelez le 06 49 41 14 79 ou écrivez à scardonmag@gmail.com

PETIT-POLVENT
LA VIANDE CHARCUTIÈRE QUI ENCHANTE
LE TRAITEUR DE LA FRAÎCHEUR

COLIS BARBECUE

32€⁵⁰
LE COLIS DE 4 KG

- 1KG DE VÉRITABLES MERGUEZ
- 1 KG DE SAUCISSES AUX FINES HERBES
- 1KG DE GRILLADES FRAÎCHES
- 1 KG "SPÉCIAL BROCHETTES"

Également présent dans les halles de marché de SAINT-QUENTIN, CAMBRAI mercredi et samedi matin CAUDRY mardi et vendredi

03 27 85 24 32

56, rue du Moulin
59191 LIGNY-EN-CAMBRÉSIS
www.petitpolvent.fr

LA CLINIQUE DU CAMBRÉSIS

DÉPLOIE « L'ÉCOLE DES PATIENTS »

Depuis plusieurs semaines, les équipes de la clinique du Cambrésis proposent des bilans orthopédiques en Hôpital de jour avec un nouveau parcours nommé « l'école des patients ». Point sur ce parcours avec les Docteurs Guillaume AUTISSIER, Stéphane AUDEBERT et Emmanuel HENRY, chirurgiens orthopédistes à la clinique du Cambrésis.

En quoi consiste l'école des patients ?

Les praticiens ont créé ce parcours dont l'objectif est, sur une demi-journée, de réaliser toute la préparation pré-opératoire en un seul lieu, un seul rendez-vous. Cela facilite et fluidifie la préparation du séjour de leurs patients.

Quels patients sont concernés par ce parcours ?

Ces bilans sont destinés aux patients qui vont être opérés de prothèses de genou, de hanche ou d'épaule. Lors de cette demi-journée dédiée aux bilans, en hospitalisation de jour, les patients sont informés sur le déroulement du séjour, effectuent les examens, rencontrent les professionnels de santé et réalisent les formalités administratives nécessaires à l'intervention :

- Réalisation de la préadmission auprès de l'accueil
- Consultation avec l'anesthésiste et bilan sanguin
- Consultation avec l'infirmière coordinatrice

Tout au long de leur parcours, ils auront une infirmière coordinatrice dédiée. Ce parcours est pris en charge à 100%.

Concrètement, pourriez-vous nous décrire le parcours « type » de cette demi-journée de préparation ?

En 3 à 4 heures, les patients ont un programme bien rythmé, l'ordre du programme peut bien sûr varier :

- Accueil des participants par l'infirmière coordinatrice : c'est elle qui guidera les patients et sera leur référente dans ce parcours. Elle est notamment chargée de vérifier avec le patient son dossier et d'organiser l'arrivée et le départ de la clinique, de surveiller son parcours avant, pendant et après son hospitalisation.
- Atelier animé par notre kinésithérapeute et l'infirmière coordinatrice, explication et description du parcours, le kinésithérapeute expliquera comment manipuler des cannes, techniques de lever, de coucher, exercices...,
- Séance pratique avec notre kinésithérapeute et notre infirmière coordinatrice
- Consultation Cardiologie
- Consultation Anesthésie
- Synthèse lors de l'entretien individuel avec l'infirmière coordinatrice
- Départ des participants.



Ce parcours se veut ludique, fluide et coordonné. Notre IDE coordinatrice a le souci permanent de faciliter les parcours de prise en charge.

Toutes ces rencontres et ces examens condensés en une demi-journée permettent au patient de se sentir en sécurité, de mieux gérer son retour

à la maison, de diminuer l'anxiété liée à son intervention, d'être acteur de sa prise en charge et ainsi de favoriser sa récupération.

Pour toute question complémentaire, interrogation par rapport à son prochain séjour, les patients peuvent également contacter notre infirmière par mail à écoledespatients.cbs@elsan.care ou par téléphone au 03 27 72 44 29. ■

Les équipes de la clinique du Cambrésis ont également mis au point une vidéo de présentation du parcours patient hospitalisé pour une chirurgie prothétique, disponible sur notre site internet ou en scannant ce QR code :

ELSAN CLINIQUE DU CAMBRÉSIS

ÉCOLE des Patients

BILANS EN ORTHOPÉDIE

Toute la préparation pré-opératoire en un seul lieu, un seul rendez-vous !

Une demi-journée dédiée aux bilans, en hospitalisation de jour.

VOTRE PARCOURS :

Votre infirmière coordinatrice dédiée

Une séance avec notre kinésithérapeute

Un entretien individuel avec votre infirmière coordinatrice

Un atelier animé par notre IDE et notre kiné

Une consultation avec votre anesthésie et votre cardiologue

Des professionnels de santé à votre écoute pour répondre à vos questions :
écoledespatients.cbs@elsan.care
 n° 03 27 72 44 29



LES EXPERTS DU CAMBRÉSIS



ROC-ECLERC
Parce que la vie est déjà assez chère !

**Pompes Funèbres
Roc-Eclerc Cambrai Provville**

POMPES FUNÈBRES | PRÉVOYANCE OBSÈQUES | MARBRERIE

142. Rue Charles Montesquieu 59267 PROVILLE
Accueil téléphonique 24H/24 7J/7
☎ 03 27 78 85 78

**RJ-AUTO
NETTOYAGE AUTO**

- INTÉRIEUR
- EXTÉRIEUR
- POLISSAGE
- TRAITEMENT CERAMIC

06 18 78 15 47 Devis sur RV RJ-Auto

**SYSTEM
RENOVATION**

AMÉNAGEMENT SOLS/MURS/PLAFONDS - MAÇONNERIE - COUVERTURE
MENUISERIES SUR MESURE PVC/BOIS/ALU - VERANDAS

56 ROUTE NATIONALE 59540 INCHY
06 63 08 90 22

Gonzelec
L'expertise électrique

Installation électrique
Rénovation mise aux normes
Dépannage
Domotique
Installation VMC
Courant faible
Motorisation de portails

12 rue chanzy - 59540 Caudry
Port. : 06 84 71 73 34
www.gonzelec.fr
 : Gonzelec

SÉCURITÉ, GARDIENNAGE & INTERVENTIONS

// SÉCURITÉ PROFESSIONNELS

(GARDIENNAGE BÂTIMENTS)

// SÉCURITÉ PARTICULIERS

(GARDIENNAGE)

// SÉCURITÉ ÉVÉNEMENTS

(CONCERTS, MATCHS SPORTIFS, MARIAGES,
SURVEILLANCE BUREAUX...)



MIDEL 14, ROUTE DE CHAUNY - 02100 SAINT-QUENTIN TÉL. **09 53 83 59 64** MIDEL.SECURITE@ORANGE.FR

Votre météo de la semaine

« Qui pêche en juin, ne pêche que fretins ! »

Mercredi 16	Jeudi 17	Vendredi 18	Samedi 19	Dimanche 20	Lundi 21	Mardi 22
						
Pluie de Saint-Aurélien va durer jusqu'à la fin.	Soleil à la Saint-Hervé, fait présager d'un bel été.	Pluie de Saint-Léonce, pour trente jours s'annonce.	S'il pleut à la Saint-Gervais, pour les blés, signe mauvais.	Saint-Silvère froid et pluvieux, annonce un été radieux.	Les récoltes auront froid s'il fait un vent de nord à Saint-Leufroy.	À la Saint-Alban, on peut poser ses vêtements.
16°/30°	16°/30°	16°/26°	14°/23°	13°/23°	13°/22°	14°/23°

LE PETIT MAG

3 ÉDITIONS 110 000 EXEMPLAIRES



**POUR ÊTRE VU,
REJOIGNEZ-NOUS !**

06 49 41 14 79

Votre horoscope

<p>Bélier</p> <p>En solo, charme, chance et inspiration s'additionnent. Vous avez toutes les chances de rencontrer celle ou celui qui deviendra l'élu(e) de votre cœur ! La roue tourne !</p>	<p>Taureau</p> <p>Vous êtes bien dans votre peau de terrien, plus alerte et plus sociable que jamais et ouvert sur le monde. Il y a des surprises dans l'air, des sympathies spontanées et des plaisirs à prendre.</p>	<p>Gémeaux</p> <p>Vous pouvez en toute liberté élaborer des projets audacieux, car le facteur chance occupe tout le signe. Vous êtes à un tournant prometteur de votre vie, alors profitez-en ! RelaxeZ-vous !</p>
<p>Cancer</p> <p>Sont à l'honneur, projets artistiques, développement commercial, marchés porteurs, amitiés naissantes. Ne ratez pas le coche ! Les planètes vous ont à la bonne ! Vous avez bonne mine.</p>	<p>Lion</p> <p>Célibataires, en amour comme en amitié, plaisirs et rencontres agréables se profilent à l'horizon. Si vous vivez en couple, le climat sentimental pourrait se révéler des plus romantiques.</p>	<p>Vierge</p> <p>Vous aurez les coudées franches pour prendre d'heureuses initiatives. Vous allez de ce fait donner une nouvelle impulsion à votre carrière, même si vous rencontrez quelques embûches.</p>
<p>Balance</p> <p>Vous risquez d'être confronté à des conflits ou à des hostilités, mais vous serez de taille à faire face. Rien ne pourra arrêter votre progression, alors, allez de l'avant ! Tout va parfaitement bien !</p>	<p>Scorpion</p> <p>Le rythme se révèle plutôt lent et parle d'ennui. Un rien nombriliste et solitaire, vous risquez d'éprouver des soucis passagers dans votre vie professionnelle ou sentimentale.</p>	<p>Sagittaire</p> <p>Montrez-vous patient et restez surtout déterminé. Sachez que vos dons de stratégie seront décuplés si vous savez garder le bon cap... et surtout votre calme. Vous manquez de sommeil.</p>
<p>Capricorne</p> <p>Rien ni personne ne saura vous faire dévier de votre chemin. Bardé de certitudes, de volonté et de patience, vous saurez avancer vers votre but et tirer le meilleur parti de vos échanges.</p>	<p>Verseau</p> <p>Si vous manœuvrez bien, vous pourrez obtenir une promotion, finaliser un projet entrepris et en récolter les fruits. Ainsi, vous pourrez dire sans retenue que vous êtes un petit verni !</p>	<p>Poissons</p> <p>Les voyages et les contacts avec l'étranger seront porteurs de réalisations gratifiantes. Côté cœur, il est question de bien-être, de surprises agréables pour les couples. Bougez, éliminez !</p>

En direct de Cambrai

LES FLASH INFOS LOCAUX

6h00 9h00

Présenté par **Marine Journal**



Chérie FM

CAMBRAI 92.9 - ST-QUENTIN 103.9 - PÉRONNE 96.7 - NOYON 96.6



Mots croisés

HORIZONTELEMENT

1. Etonner grandement. 2. Il rend la vie de citadin plus facile. 3. Que l'on peut toucher. Organe de la vision. 4. Prune amère. Le gendarme du monde. Bien connu. 5. Elle accompagne très bien le petit salé. 6. Cardinal du matin. Suffixe d'enzymes. 7. Il permet d'envoyer des photos par téléphone. Symbole du radian. 8. Action louable. Il dégage une forte chaleur. Métal précieux. 9. Instance de contrôle de la télévision. Un long moment. 10. Attirées par une publicité. 11. Cétone extraite de l'iris et utilisée en parfumerie. Imité le cerf. 12. Amorphe. Cachet officiel. 13. Remise en jeu au basketball.

VERTICALEMENT

1. Partie de construction qui avance dans le vide. Elle est utilisée en poésie. 2. Pause dans les combats. Gâteau rond à base de pâte d'amandes. 3. Port du Japon. Arrivés ici-bas. Louveteau. 4. Ils servent à extraire des coquillages du sable. Petit du chevreuil. 5. Cela fixe une date. Traité à l'acide nitrique. Désavantagé donc. 6. Il remplit les chaudières. Lever du soleil. Disque à écouter. 7. Baie du Japon. Garçon d'écurie. Rendue moins dense. 8. Offertes au public. Il est adapté au vol, en général. 9. Vérifié à nouveau. Type d'entreprise. Point nous.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									

Opérations pêle-mêle

Remettez en ordre les nombres de chaque opération pour résoudre ces calculs.

1 $\frac{36}{18} + \frac{9}{4} =$

2 $\frac{41}{26} - \frac{5}{3} \times$

3 $\frac{338}{78} \times \frac{32}{13} -$

4 $\frac{143}{17} \times \frac{8}{7} +$

Sudoku

8	1	3	9		5	7	6
	5						
4	7	2	3	6	1	8	5
6		4		1		5	
	9	5		3	8		2
					2		
	3			7	4		9
5	4			8		1	3
6	7	5	9				4

4	9			1			
	2	8		6			7
					2		6
						3	7
	8	6	7	3		1	4
	6						
9		5	8		7		
			6	7		3	1

Facile

Difficile

Solutions

OPÉRATIONS : 1. $36/18 + 9/4 = 18$
 2. $41/26 - 5/3 \times = 26$
 3. $338/78 \times 32/13 - = 143$
 4. $143/17 \times 8/7 + = 143$

OPÉRATIONS : 1. $36/18 + 9/4 = 18$
 2. $41/26 - 5/3 \times = 26$
 3. $338/78 \times 32/13 - = 143$
 4. $143/17 \times 8/7 + = 143$

Plus de places de parking !



CAMBRAI

La ville de Cambrai élargit son offre de stationnement en centre-ville. Un nouveau parking vient d'être créé dans la cour de l'ancienne caserne des sapeurs-pompiers. Le parking du Labo, à 500 mètres de la place Aristide Briand et à proximité de l'école primaire Saint-François, compte 130 places de stationnement. L'entrée se fait uniquement par la rue Pierre d'Ailly, les sorties du côté de la rue Saint Fiacre (face au Labo) ou du côté de la rue Pierre d'Ailly.

Pour les automobilistes souhaitant s'y garer, il faudra mettre la main à la poche. Le parking est payant et classé en zone verte (50 centimes de l'heure), deux horodateurs sont installés. Le principe des vingt minutes gratuites est appliqué aussi ici. Prochainement le système Paybyphone sera étendu sur cette zone, équipée d'un système de vidéosurveillance. Pour rappel : le stationnement est gratuit en centre-ville le mercredi après-midi, le samedi et le dimanche toute la journée. ■

PETIT-POLVENT

LA VIANDE CHARCUTIÈRE QUI ENCHANTE

LE TRAITEUR DE LA FRAÎCHEUR

COUSCOUS PLAT DU JOUR **12,95€**

POULET - AGNEAU - MERGUEZ
LÉGUMES FRAIS - SEMOULE

POUR 2 PERS.

COUSCOUS ROYAL **48€**

POULET - AGNEAU - MERGUEZ
LÉGUMES FRAIS - SEMOULE

POUR 6 PERS.

+ 1 BOUTEILLE BOULAOUANE OFFERTE*

03 27 85 24 32

56, rue du Moulin
59191 LIGNY-EN-CAMBRESIS
www.petitpolvent.fr



Présent dans le Cambrésis depuis plus de 10 ans, Côté Nord Immobilier est reconnu pour son savoir faire, son dynamisme et son sens de la proximité.

CAUDRY 263 990 €



COUP DE CŒUR

RÉF VM3646

DPE VIERGE
GES VIERGE

Très Proche Caudry : Venez découvrir cette superbe grange rénovée qui vous offre en rdc : une entrée donnant sur une belle pièce de vie salon salle à manger de 55m² avec son poêle à pellets, une cuisine équipée, un cellier buanderie, wc. À l'étage : palier, 3 belles chambres, salle de bains avec douche et baignoire, 1 suite parentale avec dressing et salle de bain privative. Grenier de 90m².

Parking macadamisé fermé, Terrasse et jardin clos le tout sur 649m².

Secteur Prisé !! Aucun Travaux !!

CAUDRY 259 900 €



5 CHAMBRES

RÉF VM3668

DPE C150
GES C15

EXCLUSIVITE COTE NORD !!! Pavillon Semi plain pied TRADI NORD de 2012 sur l'axe Caudry / Cambrai (proche Caudry). Comprenant au rdc : Grand hall d'entrée avec placards, Cuisine meublée ouverte sur salon séjour (57m²), chambre (11,5m²), salle de douche avec wc, cellier. À l'étage : palier avec coin détente ou bureau, 4 belles chambres dont trois avec dressing, salle de bains avec wc (baignoire douche). Extérieur: Terrasse 50 m², terrain 1940 m². Double vitrage aluminium Kline avec centralisation volets roulants électriques, dalle béton pour l'étage, Cuve de 10 000 litres de récupération d'eau de pluie, parking. Chauffage central gaz. **Taxe Foncière : 1050€.** Habitabile pour PMR, 5 Chambres, construction avec matériaux de qualité, rare sur secteur.

CAUDRY 229 900€



MAISON PLAIN-PIED

RÉF VM3666

DPE C127
GES A1

Proche Caudry, en Exclusivité !!!

Magnifique loft entièrement rénové offrant un rez de chaussée de 200m² comprenant un hall d'entrée, un bureau, un salon/séjour (74m²), une cuisine équipée, 3 chambres dont une avec dressing (20/11/11m²), laverie, salle de bains (baignoire douche), wc. Chauffage à pellets, jardin, terrain de 1128m² comprenant également une maison de 95m² au sol à rénover entièrement.

PRODUIT D'EXCEPTION !!!

CAUDRY 178 500 €



**5 CHAMBRES
GARAGE
2 VOITURES
HYPER CENTRE**

RÉF VM3658

DPE D159
GES E37

Centre ville de Caudry, venez découvrir cette charmante maison bourgeoise construite en briques couverte en ardoises comprenant un hall d'entrée, salon salle à manger (42m²), cuisine avec éléments, arrière cuisine. 1^{er} étage : palier, salle de bains, 4 chambres, wc. 2^{ème} étage : palier, 1 chambre, salle d'eau avec wc. Chauffage central au gaz, cave, terrasse, jardin, remise, garage 2 voitures, grenier 70m².

Rare sur le secteur !

CAUDRY 168 000 €



MAISON PLAIN-PIED

RÉF VM3676

DPE D218
GES D30

EXCLUSIVITE COTE NORD!!!

Proche Caudry (10mins), maison individuelle comprenant en rdc : hall d'entrée cuisine équipée, cellier, salon/séjour, chambre, salle de bains, wc , cave.

À l'étage : palier 2 chambres dont une avec salle d'eau.

Cour intérieur, dépendance , garage (20m²), jardin clos sans vis à vis, portail motorisé, le tout sur 588m².

CAUDRY 55 000€



RÉF VM3670

DPE D230
GES E54

EXCLUSIVITE

Maison mitoyenne 2 côtés Caudry 45 m². Venez découvrir à Caudry cette maison comprenant au rdc : hall d'entrée, salon-séjour, cuisine, salle d'eau avec wc.

1^{er} étage : palier, 2 chambres. Cc gaz (chaudière 6ans), terrasse, double vitrage.

Idéal investisseurs ou première acquisition !!!

GAGNEZ 2000€ POUR VOS VACANCES ! *

DU 20 au 30 juin 2021
Bulletin de participation à retirer chez
les commerçants caudrésiens partenaires

* sous forme d'un financement
à hauteur de 2000€ de votre
location/hébergement
de vacances

 CAUDRY

+ d'infos : caudry.fr

 OFFICE DU COMMERCE
CAUDRÉSIEEN